

字林滬報

後報告白第一日每字五文第二日至第七日每字三文第八日以後每字二文起碼五十字

文八錢大張每售零海上

費寄加酌近遠照埠外

正
曆一千八百九十三年
一月十八日
三
號

上海新開源潤豐皮貨莊

本號開設在上海英界三洋路橋北首老麥加利對門新弄子朝西門面批發自運各等土產拆原箱均可價目照市格外大減以廣招徠諸君賜顧請移玉公棧此佈

上海公棧大土公司 啓

本號開設在上海英界三洋路橋北首老麥加利對門新弄子朝西門面批發自運各等土產拆原箱均可價目照市格外大減以廣招徠諸君賜顧請移玉公棧此佈

上海新開源潤豐皮貨莊

本號開設在上海英界三洋路橋北首老麥加利對門新弄子朝西門面批發自運各等土產拆原箱均可價目照市格外大減以廣招徠諸君賜顧請移玉公棧此佈

上海公棧大土公司 啓

本號開設在上海英界三洋路橋北首老麥加利對門新弄子朝西門面批發自運各等土產拆原箱均可價目照市格外大減以廣招徠諸君賜顧請移玉公棧此佈

上海新開源潤豐皮貨莊

本號開設在上海英界三洋路橋北首老麥加利對門新弄子朝西門面批發自運各等土產拆原箱均可價目照市格外大減以廣招徠諸君賜顧請移玉公棧此佈

上海公棧大土公司 啓

本號開設在上海英界三洋路橋北首老麥加利對門新弄子朝西門面批發自運各等土產拆原箱均可價目照市格外大減以廣招徠諸君賜顧請移玉公棧此佈

本號開設在上海英界三洋路橋北首老麥加利對門新弄子朝西門面批發自運各等土產拆原箱均可價目照市格外大減以廣招徠諸君賜顧請移玉公棧此佈

上海公棧大土公司 啓

本號開設在上海英界三洋路橋北首老麥加利對門新弄子朝西門面批發自運各等土產拆原箱均可價目照市格外大減以廣招徠諸君賜顧請移玉公棧此佈

本號開設在上海英界三洋路橋北首老麥加利對門新弄子朝西門面批發自運各等土產拆原箱均可價目照市格外大減以廣招徠諸君賜顧請移玉公棧此佈

上海公棧大土公司 啓

本號開設在上海英界三洋路橋北首老麥加利對門新弄子朝西門面批發自運各等土產拆原箱均可價目照市格外大減以廣招徠諸君賜顧請移玉公棧此佈

人稱之爲謀生產以空嫗婦之悲焉
暗闖爲害更深夜月○漢鄉爲四傳之地南去北來人地生疎者多受地瘠流氓之市販竊百端務飽其囊橐而後已剪縱控包其禍向淺明謀者批談小五義傳手舞足蹈津津有味楚音似初入境者手携青蚨三串欲買夜市貨色竊覷數輩依傍左右傾刻不離行至潮嘉會館聽講書之物頗輕不似先之沈重急欲解視則耳鑲滿中蚨已不翼而飛矣○冬至後漢上各處庵觀寺院僧道均以募化臘八米爲名首狀者終經臘廟起見初六日漢鎮王某店工入推錢一車恰與道衆狹路錯鑿互冠手執法語口誦道經行至沈家廟前是處爲五路總口肩挑背馱者終經不絕於道往來擠滿有某鎮店人推錢一車恰與道衆狹路錯鑿互冠手執法語口誦道經行至沈家廟前是處爲五路總口肩挑背馱者終經滿地扒兒從後垂涎已久乘此機會竊去青蚨數千已無從追索矣

漢上開獄○隆冬歲暮遺棄小易生不逞之徒往往於遊街巷茅簷矮屋之間縱火焚燒意在乘亂劫奪雖功令森嚴查察周密等仍不惜以身試法初六夜鐘鳴十點江漢關巡街街巷茅簷矮屋之間縱火焚燒意在乘亂劫奪雖功令森嚴查察周密手中忽露火光亮呼母出視其急欲竄出婦大呼捉賊左右街鄰聞聲小內人隱在玉器店之後門蹲坐不動一試批送禮智司適至二尹公事倥忽未遑回辦隨差收押向未訊問該匪係楚南人懷藏利刃身穿短衣手執洋油浸透紙燃一把欲候人聯居其設心誠太毒矣○沙市巷口有一癡朽烘火失慎睡夢方醒突被焚燒呼救聲嘶幸得巡警者捷忙趕至昇放街簷得留殘喘未化屈之木棚轉瞬已成焦炭此丐居巷內有年脚板爛脫膝以下儼同槁衣之梅步履則以手撐代之街鄰憐其殘廢磨金料造木棚俾勿罹此厄大可慘矣有仁者當必有以濟之也

雨事雨志○蜜都陳姓明經年逾不惑子息尙虛其妻楊氏甚賢出異年積蓄託媒代購一妾不足則典簪珥以佐之月初五某氏進門年約花信左右貌頗綽約惟雙眉緊蹙似有重憂陳入房後見其偷彈珠淚滴臉由來據稱夫本儒士因失館爲人誘入略

繼及百千萬般還索難以聊生不得已將妾賣償妾有子甫三齒矣姑素養心實不忍陳大驚當出外偕媒尋其夫至焚所書券令携其夫感泣請立欠票陳止之曰君得志之時可償我款母庸預立筆墨也於是夫婦叩謝而去若陳者完人妻母于天道豈無福報哉其夫感泣請立欠票陳止之曰君得志之時可償我款母庸預立筆墨也於是夫婦叩謝而去若陳者完人妻母于天道豈無福報哉門外雖與姑素為親戚然中旬人亦已四姑夫與姑實善視之婦年甫花信春間忽染瘋癲見人輒罵或扭揪不止當初時發時止甚離夫與姑亦為其戾辱前月有鬼神憑附去懼懼其首如無所不知覺或舉其癲狀為言則三次婦果跪地求饒即去永不復來乃桐喝而釋之昇婦上床睡一晝夜始起去安靜已半月餘計以前事憤然無所覺或舉其癲狀為言則紅暈於面首若無地自容云

員分夜巡乃天氣寒冷各員弁於三四更時出外巡邏一次後不復再用而鼠竊狗盜遂得乘間而出上月廿八晚四點後五馬街裕盛廣莊後門有小竊持刀欲入適有舊火油箱在旁竊然有聲店夥驚起大聲呼喊該賊聞而步逃至東首第三元信店內偷取女帽後自一夥甲值三十元待次日開門始覺業已杳無踪跡矣乙兩人為爭搬坐客致爭扭問兩造俱落河中是河約深三四尺後經岸上人極力解救拯之而起兩人衣服均已水濕深透值此天氣嚴密瑟縮之狀誠可憐云

永祿宜卹 ○北路協協陸清巨鎮軍因病出缺大憲檄委前署鹿港游擊陳少峯鎮軍任權陳鎮軍筆吉本月十一日東裝首途又嘉義恭將陳錫榮恭戎率固督調制軍飭回台北藍翎參將本任恭戎於前月十號當將篆務移交後任遵陸督郡連日標下弁兵均列隊大槓埋火

車庫正廳係原
 蘭縣本任鳳山
 遺淡水縣缺則
 新任葉大令交
 經撤送部大中
 粵憲署理○初
 易松林署理○
 廣西潯州協副
 司巡檢長張新
 協同本司馬易
 工司放缺

太平司巡檢缺委試戶部選李信昭署理
火災餘聞○廣東高要縣屬金利墟戲場大火各情備登前報茲聞該處鄉人言及未事之前巡遊之日有儀仗鑼鼓彩龍等物隨行迨至中途有一牛如白蛇之當道橫類頑狂兜此之倉卒奔走甚於突狂奔遂將彩龍分爲兩段又戲鼓於開鑼擊鼓時其大鼓忽然身破又裝扮紳士送戲之優人畫色極不著面此數事也蓋預爲之兆矣惜未事之先無有見機於未形先事預防以致成此巨災耳現該鄉值事議由愛育善堂所撥款項購地建祠安奉各役者數位春秋致祭備燕衣服雜酒供飯三德侶馳聘上縣送災衣不至等於無歸之鬼家子弟求食也
馳馬傷斃○蘇城察院場一帶嘗有一少年裘馬翩翩衣着華麗日僱二三僮侶馳聘於其間人咸以爲此奇而富家子弟當爲公子而孰知其爲現光地數早一路地保之子也初十日晚自其家乘起馬而出馳至衙司空巷遇有木匠之子年方七八齡嬉逐街頭驟被馬

紅光燭火警報 ○ 嶺來風乾日燥火警迭聞本報屢紀之矣詎前晚四鼓時又忽聞警鐘四起居人皆從睡夢中驚起推窗瞭視但見滬南
木業公所海運局三洋龍附近在思馬廠地方蔡合和繩索鋪失火該處三舖地安會分棧稟報廿三舖巡防局員張王三委員馳至取
查茶室欲圖送官地保之子始稱願出資百餘科醫治言是處藥費五十元以包愈木匠亦允爲其事逾日復有人見地保之子身帶醫藥馬羈縶
抄錄西帽予仍在馬路楊吳邑尊自來面目斯異人聽聞矣
西河抱痛 ○ 華事縣吳邑尊自來卸駁駁街其次公子即於次日以沈疴不瘳在署中仙逝隨即備棺入殮噫當此冬泐啓微之際既
經解組復痛喪明邑尊將何以爲情哉

水施較俄頃聞道盡昂竊亦策驕而至督飭各巡防委員安為梭巡十六舖南北中三巡防局委員鍾祝李三貳并亦各馳到彈壓其時火已延燒間該繩舖還火于薛細中所致幾之薛草均係幸引火之物以致南適為空地火亦不復延燒事役也焚燬機房十間堂房三間至其起火之由聞因該繩舖遺棄天寶東爛泥渡前首太古公司碼頭挑夫面目向係張姓承充近日張因事停歇公司中另僱朱掌全接充前日張以當時退又順南治興街天寶東爛泥渡前首太古公司碼頭挑夫面目向係張姓承充近日張因事停歇公司中另僱朱掌全接充前日張以當時曾經虧墊錢數百千現既朱須未償還遂向朱時苛互相口角張將朱扭赴爛泥渡巡防局報高二尹提訊之下以兩造各執未便判斷著將匪被函送至上海縣訊辦到縣後值差携情稟達奉飭看候候訊

○成龍路舊值差携情稟達奉飭看候候訊

毛之母某氏以砥此一子聞信奔至向日號店成衣店收銀箱匪徒入盛岡毛爲難徒年十三歲日前該徒忽然走失無踪已入拐匪之手尋無下落

竊門帶門○本城天燈弄馬公館前日傍晚時被賊竊去等語一扇該竊榻而奔逃適爲捕役撞見立即獲住盤詰之下始知從馬公館竊得因即將門送還並將該竊帶回解究云

西國新年景象○本報昨日禮拜一英職員蔡太守於清晨赴道轅覲見後即偕聶仲芳觀察及松海防劉乙笙司馬上海縣賀愛棠大令等出城先赴德法美等國領事賀賀新歲旋回英麻午餐嗣又至英義和奧比等國領事署及江門關稅務司等處投刺拜賀各領事有欲以茶點者下午三點鐘道營廳縣各憲英法職員及沈徐二總譯均在英公館筵宴賀膳滿座水陸備陳盡歡而散

埋葬適有小事夫某乙經過是處候認箱內必有財物當取置者近因幼孩陡發天花斃命將屍屍盛諸洋油箱內暫放竹籬之畔以備夜深所悉以為不詳定不干休乙無奈立市香燭酬禱並將該屍代為埋葬始得無事

○昨報紀述北極家時寶泰隆茶棧所造新房忽然坍塌壓傷工匠云云茲悉該處包造房屋非止一人倒坍者係某姓作頭所造墳實所造之房遭風雨連以致一時傳悞事或有之並聞算生財口角互相爭執突有甲乙丙丁等四人插身入內自稱是包探夥計百英界項事○虹口吳滋路江芳茂烟館因與前店主盤算生財口角互相爭執突有甲乙丙丁等四人插身入內自稱是包探夥計百般恫喝包探江阿三查悉前情將甲乙等四人一併拘入捕房訊問者押候解訊○本邑人金三向為皮貨店生理於前年一娶陳金不知之女為室近酒店已娶劉碧居西三家宅中其妻年少擇子時有外遇且與鄰語之並包車人邵聚及裁縫店朱明來一次次索金不已也前日

金已出外郎紫酒與陳兵總管事爲包車夫金福西貢等察知隨含醋意破扉直入將邸棠拖出門外奉以老拳金妻乃投捕房言被打失馬什物等件共值洋二十元捕頭以形似洋行出入據報昨午後甲令乙肩挑香餅酒兩箱至洋淫浜某號內出售正在論價之際適巡街捕見係西酒向之盤詰甲乙言語支吾經捕將甲一併拘入大捕房甲供前在泰昌西酒店爲出店乙乃現在之出店詰其何以將酒求售則含糊莫答稱前日因恐有用別情賄賂命之衣料付諸賈車一併押解取訊並查○某成須將已裁衣匠近復得同春園茶館主某丁喝敕丁知有服數件內本開祇得據實以對丁怒不可遏隨即鳴捕至將丁拘入大捕房調代總巡提訊之餘以丙不應將主顧之衣赴質答有應得雖丙願爲償價取

昨不獲不獲千九萬幾情將內得知懷一省申府至再丙於抱頭鼠竄而去○自稱在沈外館等處各物取出劉三所積辛資均在街新某烟舖抽着
近該烟莊又與某煙館好相三得利懷一省申府至再丙於抱頭鼠竄而去○自稱在沈外館等處各物取出劉三所積辛資均在街新某烟舖抽着
鴉片將劉三扭入大捕房謝代總巡訊據劉三供稱在沈公館爲轎役所攬取花烟什物均存放友人胡老楊處不難交交代總巡命將劉押候呈
繳什物再行核約○法工局三百元遞來係屬西貢露香小錢莊主承辦各執獲鄉人於昨日親集內實駐杜扣向徐索討杜減之洋銀一元
自徐接做以來的約○法工局三百元遞來係屬西貢露香小錢莊主承辦各執獲鄉人於昨日親集內實駐杜扣向徐索討杜減之洋銀一元
徐竟不發一語經鄉人等將徐扭到捕房諭令理處而徐仍然罔應該鄉人等無奈鬧擾聯名具稟環求提道云

招領女屍 ○護政者三單據船舖分設救生局來報由三號巡邏在甯波渡無列頭撈得一女尸一口年約三十餘歲身穿藍棉綢襖黑布
棉襖白紙短衫藍布褲褲藍布單據船舖分設救生局來報由三號巡邏在甯波渡無列頭撈得一女尸一口年約三十餘歲身穿藍棉綢襖黑布

同仁轉元書啓
人經趨恐致貽誤遠近來求者均望不必送交小店爲要
○日前貴報登永善堂惻隱慈祥告白一則內載李君書畫助振有送交城中五鳳樓字樣因思善舉實事求是本店無
上海邑顏花園內四角欒崇昌國韓君山曠司馬慈
善義形彰謹將各處君若由而回同轉樂善好義勸政愛民仁孝性成清廉卓著不特上游器重抑且四裔欽崇具國韓君山曠司馬慈
祥敦厚向與易君善善友非惟他邦而又同鄉良誼茲於臘月吉日省爲災未已非吾人解醵扶人之秋年正五旬合成百一雙慶某等忝屬世末擬爲
壽呈西母合祝遐齡萬壽千禧懷德一再固辭以謝比來各省災未已非吾人解醵扶人之秋年正五旬合成百一雙慶某等忝屬世末擬爲
二君教諸子福壽無量肆君恩孤之一日親友祝嘏一概心領亦請以所儀分金移助善舉某等敬聆之下仰見二君慈心宏願欽佩交深想與

某等仰承慈意無端助賑除由書代具稟韓二君具奏恭謝外餘生生物之命莫輕延呈錄徵布職士佩珍實具三同或
江北六馬路仁濟善堂除由書代具稟韓二君具奏恭謝外餘生生物之命莫輕延呈錄徵布職士佩珍實具三同或
天爵奚啻遊新設一壽人壽章程○天地之大德曰生生生物之命莫輕延呈錄徵布職士佩珍實具三同或
蘇郡新設放牛會章程○天地之大德曰生生生物之命莫輕延呈錄徵布職士佩珍實具三同或
隨軍殺牛之報而陽律有私宰之禁今蘇城衙門外所設養牲局章但收牛一牛耕可代五牛之用其利甚大而戕其生於心何忍是故陰
之弊必先有人提出錢以收之庶可不入屠戶之手惟一生牛之價值必數元獨力難支爰約同志創設放牛善會每放一牛牛各照數私宰
會數愈多派錢愈少所望好善君子互相勸募自一會以至十會隨緣樂助福有攸歸謹擬章程數則於左一老牛一頭其價自四元五至六

七元不轉今擬酌印文令其送至牛六廟養牲局守取收票憑票給洋一估看後其價倘在六元以外所少之數由百事人另行募補定價值於牛角上蓋用琥珀紅印以爲將來不足之用每放一牛向各會收錢一次收錢以後如能經費稍裕再當擴充辦理如不及六元則所餘之數暫留局中以備將來不足之用每放一牛向各會收錢一次收錢以後如能經費稍裕再當擴充辦理一是有擬暫借長春泰綸元局中附辦所有估價收錢等事均托該局友會人經理以節貲費將來如能經費稍裕再當擴充辦理一牛如有獎銀二百多則以次遞加之人是會商經創辦銀四兩未必週知應各就所識鄉民踴躍爲傳俾遠近知悉可放生事處一城二十里者獎銀二百多則以次遞加之人是會商經創辦銀四兩未必週知應各就所識鄉民踴躍爲傳俾遠近知悉可放生事處一得十人有長成月同因此敬發善心是在明理之人無惜齒牙實力勸導私宰之風莫可漸息一年終應將收支各數刊列清單以徵信實

上海北市縹業會館施子英經收順直賑捐九月十六至念九日第五次清單
○十六日膠西義和號募寶樹堂樂善堂受福燕平雲
從外皮四戶各洋一元臥龍山樵靜軒主人耐菴主人劉梅客求健惜花使者花韻鈴館六戶各五角
○十七日漢口人和義洋六十元無名氏
念允陸小寶求病速愈十元
○江西贛縣平江張金如募世同堂洋四元四吉張止觀室主安若泥龜池館四戶各一元青嶺山館竹均書舍綠

四鞭壯陽酒 男子神疲力乏腰膝冷成癰疽難辦急服此酒
延年肉桂酒 氣血虧損宜溫以養此酒以肉桂爲君佐以補
百補鐵精酒 品能暖臟滋氣血食物中皆有鐵故五勞七傷諸
百補固精水 精者蓄之甚難少年不惜每多夢遺滑洩等思
雞眼盼根水 此症每生此症擦甚痛刮去復生惟點此水
精烏鬚藥水 世人養鬚者不替黃即枯萎而不足以觀此水一
蜜神安眠水 神探枕寐不覺爲真元瘡瘍疼痛亦極清眠此水
治吐血藥水 安神止痛而穩入黑甜矣
奇效白濁水 藥功兼補飲使妄行肺胃之分要以肺病爲重此
秘製生髮香水 髮賴血以養此水活血生髮修合成水釀敷髮
根立見血液流融生機暢達矣

[illegible]

無哇吐難受之患善治癆瘵吐血喉風咳嗽瘡疥及人身
力老少瘦怯諸病益人氣血長人皮肉歷經泰西名醫試驗
著效今在屈臣氏大藥房上海香港福州漢口天津及中
各埠屈臣氏大藥房兩家分舖均有出售



士各脫

車凡代志立百最慶

價二不真貨洋章彩

信商童起十以貨者啓
義賜變定月信一市面
順願無價二寶主今
以欺劃本客上因
訪仕一日號難落洋

糖車賣拍

老去二期托賣在拜在
太下不禮定R本一本准
古期出拜即雙棧四本淮
限另將出取四早於
房此定清足平每
謹拍相銀半匹點鐘
布計掛島銀櫃扣鎖

二堂啓

靈龜疏流功故收
患症膏水見耳聾
還年次每鳴耳
洋元張之一料耳明九
六五之聲耳男
角每元耳耳男
舖分各一瓶常婦
上一小瓶張常婦
洋包喝半黃流肝
鐵治病吹膿經

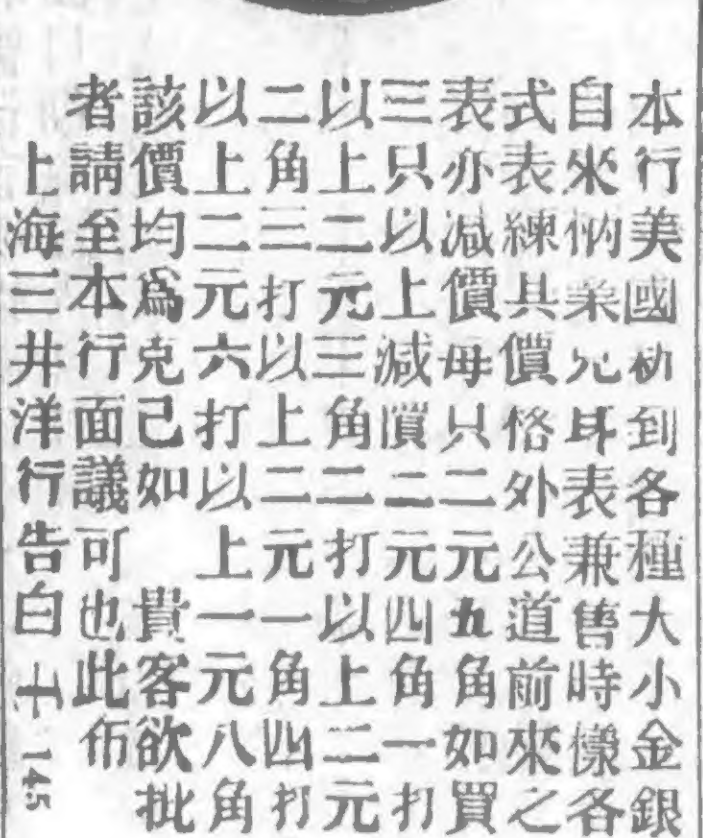
士L61

福蘇來往日逐輪
此菜水開初往
仍御行一起蘇
照船其起應
舊搭客逐日八
舊上格逐日八
濟局白

士L083

屈臣氏大藥房
奇驗名曰戒煙丸
除戒煙癮甚速之藥中外訂就良方秘製其
元補弱之功非別家可比
自然癮斷永無後患服後精神氣倍壯草尤盈其佳
丹也
大瓶二元二角半小瓶一元二角半
每盒五十片裝一百片每打十盒
錢烟者服藥三個雖輕重者亦迭次斷根
餅茶送服上海英大馬路又俱衛街兩家屈臣氏謹啓

廣凡有痛者此心氣痛也其餘肝氣痛胃氣痛脾氣痛肺氣痛其
結而成痛者此心氣痛也其餘肝氣痛胃氣痛脾氣痛肺氣痛其
痛熱痛有寒痛火痛所發也或冰寒血熱邪正交擊上
痛熱痛有寒痛火痛所發也或冰寒血熱邪正交擊上
東凡有痛者此心氣痛也其餘肝氣痛胃氣痛脾氣痛肺氣痛其
趙痛熱痛有寒痛火痛所發也或冰寒血熱邪正交擊上
同痛熱痛有寒痛火痛所發也或冰寒血熱邪正交擊上
春痛熱痛有寒痛火痛所發也或冰寒血熱邪正交擊上
堂痛熱痛有寒痛火痛所發也或冰寒血熱邪正交擊上
名每九洋二角半廣東同春堂總發行所
德記（無誤）分設杭州德記（無誤）分設杭州
德記（無誤）分設杭州德記（無誤）分設杭州



專嗎啡批發售

MURIAE OF MORPHIA,
POISON.

Prepared by
(J. E. MACLEAREN & CO. LTD.)
Wholesale and Retail Chemists,
17 & 18, NORTH BRIDGE, EDINBURGH.
GRANITE WAREHOUSE 71, COLEMAN STREET, SINGAPORE.

本號向在英京
自連兩份有半
均箱或磅零拆
公道可其價格
原班同件蒙顧
上洋觀音閣磚
頭謙傾安茶爐
弄內姚安記號

壬子年

詹誠德 謹啟

雅盤

戒烟靈丹

道街試用
副橋祖文

禮拜四即本月十八日十點
老翁毛人素小嘍嚕哩嗶船牌
元藍四登三元紅萬壽慶四美紅
磅十五紅整人槍探蓮園原布
紅五磅老人頭
槍九獅細布紅金星七十八紅花
實六十四路燈廳房洋光

紅半鐘拍賣路燈牌九
 紅人老羽綾十一磅彩三元
 八鎊洋房雙人槍市布八磅
 六鎊三元花邊藍洋標
 藍三元藍人鎗棧市洋標
 藍九鎊粗布十二磅入
 美紅五星紅雙路燈
 市漂布等貨特此布聞

現售英正月份呂宋大票零
 批拆并兌本堂紅票價皆
 市兼匯兌呂宋香港粵東銀
 惟本堂等之票各行均另有
 縫取誠恐非本堂之紅票標
 實客認魚目混珠之弊
 取客思願認明本堂中西
 圖章庶無誤此布
 上廣揚興廣惠和

本行于十七日十點半鐘
拍賣八馬牌雙鹿羽毛
紅虎牌雙鹿羽毛
象呢四寶鳳飛雙葉崇
布八匹單綠雙瓶布
三盤餅二雙瓶布
拍十磅藍餅二市布二四紅瓶標
賈雙瓶CC市布二四紅瓶標
賈等貨此布

馬旗煤礦告白
本公司探運
本銷由
向著多
商分設
今洋涇
二坊內
水客賜
貴行面

寄漱石齋主人所
 其方秘其藥良
 利起見是以致
 假昌齋名登報
 名目今忽加李
 牙止痛如神
 除謂其藥可字
 根本帳房代爲
 精每瓶依舊收

製之牙痛精粉向經本館喊房
其意則在於同病相憐而非專
驗章著巡邏事聒近日忽有人
販售不知主人向售者只有漱
氏二字其偽造可知即經主人
義信然莫對夫齋名尚誤不知
其沽之主人因悉其詭誤客
明如有患牙痛者請至本館
工本洋二角五分此外別無寄

[illegible]

園茶桂丹
演夜六十月一十
夏周小小郝金郝蘇郝

百川林寶奎風雲際會
父奎孫玉恒柴桑口
福芝張九柱鶴黃樓
鸛倪海林彩樓拋毬
臨芝徐世方四大畝村
聖宮張九柱四大畝村
鳳都金鳳奪頭彩
鳳林姜善彭蕩湖船
萬柳人家聲獨木關

本行有銀出借無
論南北房屋地
以及各色存棧貨
物均可至本行押
款限三月為滿須
有實保信此中見
方能取價
里瑞麟洋行啓

公明司
行代
險之
外公
保此
物房
上海
路三

計洋三百三十萬元另議定儲
 戶意陸伊羅禮容呂未紹約
 存至二十萬兩為止存六個月者
 存五年給息按每百兩三兩此佈

其息照長年

第三十一號門牌
倫敦
便多華湯生行之便多華
分設於香港孟買加爾
存放本銀行者以十二個
本公司

董事怡和行之克竭克
○上海董事怡和行之蔣榮格
特新嘉坡檳榔嶼長崎神戶橫濱
月計全年給息按每百兩銀五兩
上海發賣陶片告啓

理銀行告白

後可增至一百萬磅 本銀行以
理人未士卑釐聯 上海董事公
日本橫濱 中國上海廈門及
物按揭銀兩各口匯票以及各項
按每百兩四兩三個月長年給息

堂鐘國福堂郭用霖堂克儉堂盟
本洋一元小洋三十一角銅洋

維蒙忠愛堂
二元

行香港董事末士機利士
許福緣翁 劉貫經翁
岸外洋新加坡檳榔嶼印
諸君如有銀兩欲存放
三兩此布 英一千八百

共收大洋一千一百四十八元

戶各五角○通州就復興典再
手緣各二百文無名氏陸杏園
九千九百念號別由長崎泰昌
由關公助念元○念一元秀水
氏洋四十元吳曾氏念元天保
民居三十各一元趙督卿朱少
乘楊氏各五角李坤厚堂本洋
元讀雪齋米瀧登陳無名古道
王應聚二元湧和堂江紹鐘張

生氏鋪八百
各一百文并
託長和交來
縣署隱名生
堂二元紫芝
慮顧曉屏三
一元○念六
人四戶各一
香山堂三月

古文江永背四百十文
八十合洋三元〇十八日
洋五十一元平水茶帮公
孩十二朝病歿完銀洋五
優館一元南匯義生蘭
各五角 念三日桐
日虛澤 署名氏洋四
元吉人吉士徵助生樁力
各一元呂偉才北岸無名

子四百文又三百三十文
 無錫順興號名民洋二元
 議移助由榮業董事張助會來
 元念二日李心記求覆度感
 源縣陶隱居洋安洋五元
 裕泰華葉敦厚堂洋四元
 元北府城陳榮堂燭堂洋
 子四角各五角念七日台肥
 氏福守發周提申四角各五角

本公司設在... 總發行所... 分發行所... 各埠分銷處... 凡欲購者請向各埠分銷處或本公司總發行所接洽...

上海英華大藥房... 專製各種名藥... 補血強身... 止咳化痰... 凡有疾苦者請速購服...

上海英華大藥房... 專製各種名藥... 補血強身... 止咳化痰... 凡有疾苦者請速購服...

上海英華大藥房... 專製各種名藥... 補血強身... 止咳化痰... 凡有疾苦者請速購服...

上海英華大藥房... 專製各種名藥... 補血強身... 止咳化痰... 凡有疾苦者請速購服...

力老少瘦快諸病益人... 凡有疾苦者請速購服...

上海英華大藥房... 專製各種名藥... 補血強身... 止咳化痰... 凡有疾苦者請速購服...

上海英華大藥房... 專製各種名藥... 補血強身... 止咳化痰... 凡有疾苦者請速購服...

上海英華大藥房... 專製各種名藥... 補血強身... 止咳化痰... 凡有疾苦者請速購服...

上海英華大藥房... 專製各種名藥... 補血強身... 止咳化痰... 凡有疾苦者請速購服...

上海英華大藥房... 專製各種名藥... 補血強身... 止咳化痰... 凡有疾苦者請速購服...

力老少瘦快諸病益人... 凡有疾苦者請速購服...

上海英華大藥房... 專製各種名藥... 補血強身... 止咳化痰... 凡有疾苦者請速購服...

上海英華大藥房... 專製各種名藥... 補血強身... 止咳化痰... 凡有疾苦者請速購服...

上海英華大藥房... 專製各種名藥... 補血強身... 止咳化痰... 凡有疾苦者請速購服...

上海英華大藥房... 專製各種名藥... 補血強身... 止咳化痰... 凡有疾苦者請速購服...

上海英華大藥房... 專製各種名藥... 補血強身... 止咳化痰... 凡有疾苦者請速購服...

力老少瘦快諸病益人... 凡有疾苦者請速購服...

上海英華大藥房... 專製各種名藥... 補血強身... 止咳化痰... 凡有疾苦者請速購服...

上海英華大藥房... 專製各種名藥... 補血強身... 止咳化痰... 凡有疾苦者請速購服...

上海英華大藥房... 專製各種名藥... 補血強身... 止咳化痰... 凡有疾苦者請速購服...

上海英華大藥房... 專製各種名藥... 補血強身... 止咳化痰... 凡有疾苦者請速購服...

上海英華大藥房... 專製各種名藥... 補血強身... 止咳化痰... 凡有疾苦者請速購服...

力老少瘦快諸病益人... 凡有疾苦者請速購服...